

L2 acquisition of contrasts in interpretive ambiguity between VP-ellipsis and Gapping

Haerim Hwang & Bonnie D. Schwartz
University of Hawai'i & LAE Labs

9 November 2019

The 44th Annual Boston University Conference on Language Development

Overview

1. Previous (acquisition) literature on **VP-ellipsis (VPE)**
2. Previous (acquisition) literature on **Gapping**
3. The present study
4. Method
5. Results
6. Discussion & Conclusion

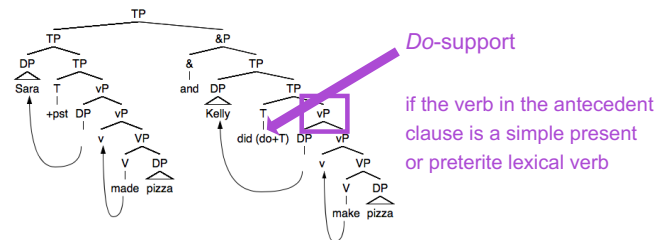
2

VPE

• VP deletion

(Chomsky, 1995; Fiengo & May, 1994; Hankamer & Sag, 1976; Sag, 1976)

- (1) Sara made pizza, and Kelly did [e] too.



3

Previous research on VPE

- Availability of both sloppy and strict interpretations of elided **pronouns** (L1 acquisition research only)

- (2) Oscar bites **his** apple, and Bert does [e] too.

- Sloppy reading

(2a) Oscar bites his apple, and Bert bites **Bert's** apple.

- Strict reading

(2b) Oscar bites his apple, and Bert bites **Oscar's** apple.

(adapted from Foley, Núñez del Prado, Barbier & Lust, 2003, p. 53, (1))

(Foley et al., 2003; Thornton & Wexler, 1999; for Korean, see J. Kim, 2012; for Chinese, see Su, 2013)

4

Previous research on VPE

- Parallelism constraint (L1/L2 acquisition research)

- (3) a. Someone took the wood out to the shed last night.
Tom told us that Sally did [e]. (VPE-Active)

- b. *The wood was taken out to the shed last night.
Tom told us that Sally did [e]. (VPE-Passive)

(adapted from Duffield & Matsuo, 2009, p. 17, (15))

(for L1 acquisition, see Arregui, Clifton, Frazier & Moulton, 2006; Matsuo, 2007; Matsuo & Duffield, 2001; Tanenhaus & Carlson, 1990; for L2 acquisition, see Al-Thubaiti, 2018; Duffield & Matsuo, 2009; Hawkins, 2012)

5

Duffield & Matsuo (2009): Parallelism

- L2ers' knowledge of the parallelism constraint in English **VPE** (e.g., (3))

- Participants:

- Native speakers of English (n = 22)
- L1-Dutch L2ers of English (n = 20)
- L1-Japanese L2ers of English (n = 19)
- L1-Spanish L2ers of English (n = 20)

Note: According to Duffield and Matsuo, neither the L1 grammars nor the Target Language (TL) input is able to lead L2ers to know that English **VPE** is sensitive to parallelism

6

Duffield & Matsuo (2009): Parallelism

- Judgment task
 - Participants were asked to judge “whether the target sentence is a sensible and accurate completion of the [context sentence]” (p. 312)
- Results: Acceptability judgments (% acceptance)

	VPE-Active	* VPE-Passive	Difference
Native speakers of English (n = 22)	90	48	$p < .001$ ***
L1-Dutch L2ers (n = 20)	89	74	$p < .05$ *
L1-Japanese L2ers (n = 19)	68	57	$p < .05$ *
L1-Spanish L2ers (n = 20)	68	62	ns

7

Duffield & Matsuo (2009): Parallelism

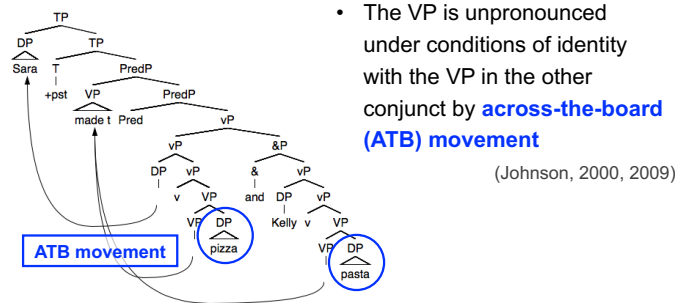


- Given that all three L1s lack **VPE**, it is unclear why the 3 groups patterned differently
- Whether L2 proficiency and other important factors (e.g., length of exposure) were comparable across the L1-based groups is unreported

8

Gapping

(4) Sara made pizza, and Kelly [e] pasta.



9

Previous research on Gapping

- Direction of **Gapping** (L2 acquisition research only)

(for English, see O'Grady, 1999;
for Japanese, see Kanno, 1999; O'Grady, 1999)

- Constraint on **Gapping** direction:
Each **head-complement order** predicts the impossibility of a particular **Gapping** direction

(5) a. verb-object languages (e.g., English):

[S ... V ...] [S ... Ø ...] vs. * [S Ø] [S V]

b. object-verb languages (e.g., Japanese):

* [S ... V ...] [S ... Ø ...] vs. [S Ø] [S V]

(adapted from O'Grady, 1999, p. 143, (6))

10

Gapping in English: Forward Gapping

(6) a. **Gapping** in the second conjunct:
[John reads Time] and [Sue [e] Newsweek].

b. **Gapping** in the first conjunct:
* [John [e] Time] and [Sue reads Newsweek].

(adapted from O'Grady, 1999, p. 142, (1))

11

Gapping in Japanese: Backward Gapping

(7) a. **Gapping** in the first conjunct:

[John-wa Time-o [e]] [Sue-wa Newsweek-o yon-da].
[John-TOP Time-ACC] [Sue-TOP Newsweek-ACC read-PST]
'John Time and Sue read Newsweek.'

b. **Gapping** in the second conjunct:

* [John-wa Time-o yon-de] [Sue-wa Newsweek-o [e]].
[John-TOP Time-ACC read-GER] [Sue-TOP Newsweek-ACC]
'John read Time and Sue Newsweek.'

(adapted from O'Grady, 1999, p. 142, (2))

12

O'Grady (1999)

- L2ers' knowledge of **Gapping** in English and Japanese
- Participants:
 - Native speakers of English ($n = 10$)
 - L1-Japanese L2ers of English ($n = 34$)
 - Native speakers of Japanese ($n = 10$)
 - L1-English L2ers of Japanese ($n = 75$)
- Acceptability judgment task with 5-point Likert scale
 - Forward **Gapping** ($k = 5$); Backward **Gapping** ($k = 5$)

13

O'Grady (1999)

- Results: Gapping in English (max = 5)

	Forward Gapping	* Backward Gapping	Difference
Native Speakers of English ($n = 10$)	3.74	1.42	$p < .001$ ***
L1-Japanese L2ers of English ($n = 34$)	2.33 X	1.75 ✓	$p < .01$ **

14

O'Grady (1999)

- Results: Gapping in Japanese (max = 5)

	* Forward Gapping	Backward Gapping	Difference
Native Speakers of Japanese ($n = 10$)	1.26	4.52	$p < .001$ ***
L1-English L2ers of Japanese ($n = 75$)	3.09 ??	2.36 X	$p < .001$ ***



- The results might be due to low proficiency or short exposure

15

Research puka

- Empirical findings related to **VPE**:
For L2, limited to the parallelism constraint
→ **Interpretation contrasts** between **VPE** and **Gapping**
- L2 proficiency and L2 exposure:
Not reported in previous L2 studies
→ Independent measure of L2 proficiency
→ Background questionnaire to gather information about the L2ers' exposure to the TL

16

Interpretation contrast

VPE and **Gapping** in English differ in terms of whether they permit the argument following the conjunction to be interpreted as the missing verb's subject (**subject reading**) or object (**object reading**)

17

Gapping in English

- (8) Mom hugged the boy at home
- and dad [e] in the park
 - and [e] dad in the park.
- (9) a. Subject reading (SR):
'Mom hugged the boy at home and **dad** hugged the boy in the park.'
- b. Object reading (OR):
'Mom hugged the boy at home and mom hugged **dad** in the park.'
- **ambiguous**

18

VPE in English

(10) Mom hugged the boy at home and dad did [e] too.

a. SR:

'Mom hugged the boy at home and **dad** hugged the boy at home.'

b. OR:

* 'Mom hugged the boy at home and mom hugged **dad** at home.'

→ **unambiguous**

19

Gapping in Korean: Backward Gapping

- Korean has **Gapping**

(Sohn, 1999)

(11) Appa-nun_i sonyen-un kongwen-eyse [e],

dad-TOP boy-TOP park-in

emma-nun cip-eyse t_i an-ass-e-yo.

mom-TOP home-at hug-PST-DECL-POL

a. SR:

'**Dad** hugged mom at home and **dad** hugged the boy in the park.'

b. OR:

'Mom hugged **dad** at home and the boy hugged **dad** in the park.'

→ SR and OR possible,
but can be **unambiguous** with the aid of case markers

20

VPE in Korean

- While controversial, it is generally agreed that Korean lacks **VPE**

(e.g., Ahn, 2018; Goldberg, 2005; J.-S. Kim, 2006; M.-K. Park, 1997)

21

False Korean analogues to VPE

- Argument Ellipsis (AE)

(Goldberg, 2005; S. Kim, 1999)

(12) Emma-ka cip-eyse sonyen-ul an-ass-ko, appa-to [e] an-ass-e-yo.

mom-NOM home-at boy-ACC hug-PST-and dad-also hug-PST-DECL-POL

- 'Do so' anaphora

(M.-K. Park, 2015)

(13) Emma-ka cip-eyse sonyen-ul an-ass-ko, appa-to **kulay**-ss-e-yo.

mom-NOM home-at boy-ACC hug-PST-and dad-also do.so-PST-DECL-POL

- Pseudo-VPE

(J.-S. Kim, 1997)

(14) Emma-ka cip-eyse sonyen-ul an-ass-ko, appa-to [e] -i-ess-e-yo.

mom-NOM home-at boy-ACC hug-PST-and dad-also -cop-PST-DECL-POL

→ SR and OR possible—thus, **ambiguous**

22

Summary: Interpretation contrast

	English		Korean	
	SR	OR	SR	OR
VPE (AE)	✓	*	N/A	N/A
('Do so' anaphora)			✓	✓
(Pseudo-VPE)			✓	✓
Gapping	✓	✓	✓	✓

→ Learnability problem for L1-Korean L2ers of English

∴ No available sources:

- L1 grammar, (b) TL input, (c) explicit instruction,
- analogy between the two phenomena

(Schwartz & Sprouse, 2000, 2013)

23

Research question

- Do L1-Korean L2ers of English (come to) know the contrast between possible vs. impossible interpretations of **VPE** and **Gapping** in English?

24

Method: Participants

	Native English speakers (L1-English; $n = 33 \rightarrow 31$)	L1-Korean L2ers of English (L2-English; $n = 25$)
Age (yr)	23.90 ($SD = 5.90$)	22.72 ($SD = 2.51$)
Age of Onset (yr)	N/A	9.04 ($SD = 1.14$)
Length of Exposure (yr)	N/A	13.15 ($SD = 3.56$)

25

Method: Procedure

1. Language background questionnaire
2. Acceptability judgment task
3. Picture-sentence matching task
4. Picture narration task as a measure of proficiency

26

Method: PSMT

- Picture-sentence matching task (PSMT) was designed and administered in PsychoPy
- Participants were presented with a pair of pictures along with a monoclausal description of each picture; they then judged whether the subsequent target sentence matched the pair of pictures by pressing one of three buttons



27

Method: PSMT

- 2×2 Latin-square design
 - Construction: **VPE** vs. **Gapping**
 - Interpretation: SR vs. OR
- Stimuli ($k = 24$, half match)
 - 16 experimental items (4 items per condition) + 8 fillers
 - Natural prosody for all items (modeled on Carlson, 2001)

28

Method: Sample target stimuli

VPE-SR (MATCH; $\kappa = 4$)	
Context: Mom hugged the boy at home.	Dad hugged the boy at home too.
Target: Mom hugged the boy at home and dad did too.	

29

VPE-OR (MISMATCH; $\kappa = 4$)	
Context: Mom hugged the boy at home.	Mom hugged dad at home too.
Target: Mom hugged the boy at home and dad did too.	



Method: Sample target stimuli



Gapping-SR (MATCH; $\kappa = 4$)	
Context: Mom hugged the boy at home.	Dad hugged the boy in the park.
Target: Mom hugged the boy at home and dad in the park.	

30

Gapping-OR (MATCH; $\kappa = 4$)	
Context: Mom hugged the boy at home.	Mom hugged dad in the park.
Target: Mom hugged the boy at home and dad in the park.	

Method: Sample fillers

Ungrammatical Gapping ($k = 4$; MISMATCH)	
Context: The woman liked yellow flowers.	The man hated red flowers.
	
Target: The woman liked yellow flowers, and the man red flowers.	

Object mismatch ($k = 4$; MISMATCH)	
Context: Kyle opened the window.	Helen closed the window.
	
Target: Kyle opened the window, and Helen closed the door.	

31

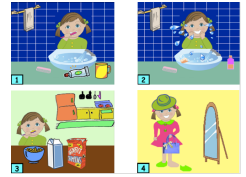
Method: PNT

- Picture narration task (PNT)

(based on K.-S. Park, 2014)

- Instructions:

Please tell a story following the sequence presented in the 3 sets of 4 pictures.



32

Method: PNT

- Morphosyntactic complexity:
 - Verbal density (L2 range: 1.08 to 1.94)
 - Lexical complexity:
 - Moving-average type-token ratio (L2 range: 0.69 to 0.88) (Covington & McFall, 2010)
 - Accuracy:
 - Rate of error-free T-units (L2 range: 0.16 to 1)
- z-scores
- combined into a final English proficiency score (L2 range: -3.94 to 3.67)

33

Data analysis

- Exclusion of 2 English native speakers who incorrectly judged ≥ 3 of the 4 ungrammatical **Gapping** fillers
- Exclusion of "I don't know" judgments
 - 0.25% of English native speaker data
 - 0.75% of L2 data

34

Data analysis

- Mixed-effects logistic regression analysis on the judgments, with the maximal random effects structure permitted by the design (Barr, Levy, Scheepers, & Tily, 2013)
 - Fixed effects: *Construction and Interpretation; Proficiency and Exposure* (L2 data only)
 - Random effects: *participants and items*

35

Results: By group

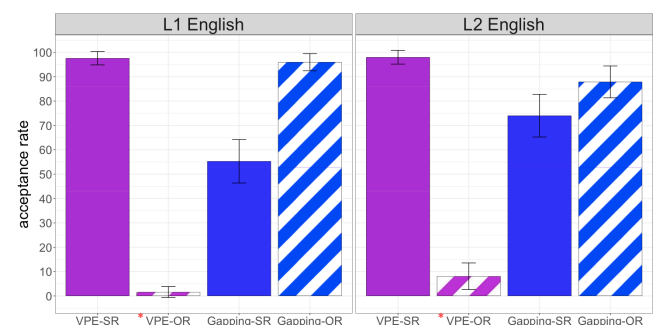


Figure 1. Acceptance rate per condition and group. Error bars indicate 95% confidence intervals (CIs).

36

Results: L1 English

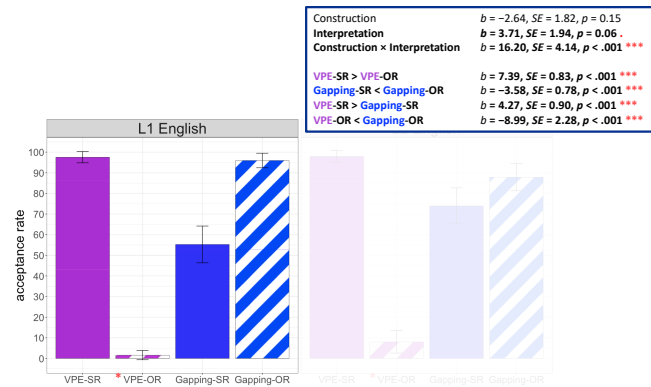


Figure 1. Acceptance rate per condition and group. Error bars indicate 95% confidence intervals (CIs).

37

Results: L2 English

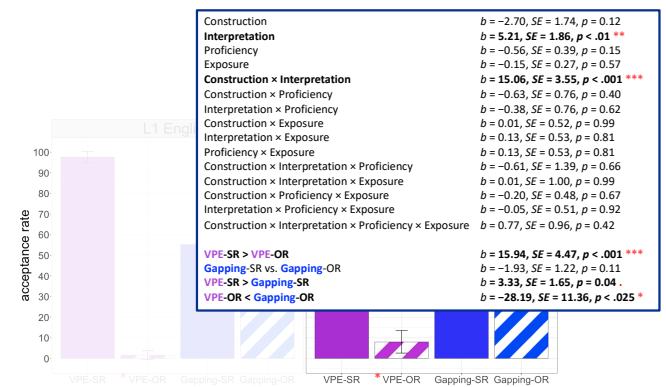


Figure 1. Acceptance rate per condition and group. Error bars indicate 95% confidence intervals (CIs).

38

Back to research question

- Do adult L1-Korean L2ers of English (come to) know the contrast between possible vs. impossible interpretations of **VPE** and **Gapping** in English?

→ **Yes!**

→ L1-Korean L2ers, like native English speakers, displayed significantly lower acceptance of **VPE-OR** than the other three conditions

39

Discussion & Conclusion: 1

- Note that the contrasts at issue constitute an L2 learnability problem:
 - The contrasts are not present in the L1
 - They are not explicitly taught in the L2 classroom
 - They cannot be learned from TL input alone using domain-general operations
 - They cannot be acquired via analogy between the two phenomena

(Schwartz & Sprouse, 2000, 2013)

→ Our results provide evidence that the domain-specific cognitive system that constrains L1 acquisition also constrains L2 acquisition

40

Outstanding issues

- Why do native English speakers exhibit a significant difference in the rate of acceptance between **Gapping-SR** and **Gapping-OR**?
- Is this attributable to grammar?
 - **No!**
 - Even though **Gapping-SR** was accepted at a lower rate than **Gapping-OR**, its acceptance was nevertheless **significantly higher** than that of ungrammatical **VPE-OR**

41

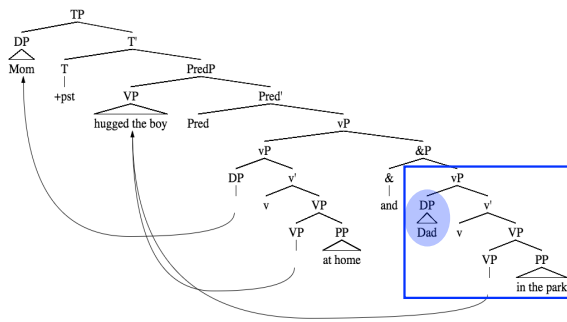
Gapping-SR dispreference: 3 proposals

- Kobayashi (2005, p. 188; see also Harris & Carlson, 2018): "Remnants [material stranded after Gapping has applied] must be new information to serve as a contrast, and new information tends to appear in clause-final position. Hence in general cases, an object remnant is preferred to a subject remnant."
- William O'Grady (p.c., 11 October 2019): In the absence of evidence to the contrary, the processor prefers coordinate structures to have identical subjects (since this favors topic continuity)
- Frazier (1978) and Gibson (1998): Parsers prefer the **simplest** legitimate syntactic analysis consistent with the word string

42

Analysis of Gapping-SR

Gapping-SR

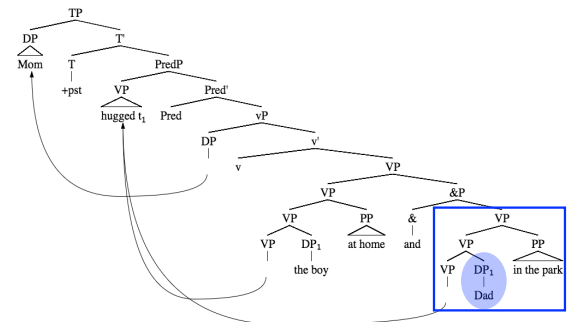


(adapted from the analyses of Johnson, 2000, 2009; Zoerner, 1999)

43

Analysis of Gapping-OR

Gapping-OR



(adapted from the analyses of Johnson, 2000, 2009; Zoerner, 1999)

44

Additional supporting data: RTs

- Analysis of reaction time (RT) data
 - Unit: From the offset of the target sentence to the point of judgment
- 1. Removal of extreme values (> 30 seconds)
 - 0.25% of L2 data
- 2. Replacement of outliers
 - RT values > 2.5 SDs above or below the mean for each condition per participant were replaced with that participant's mean RT for that condition
 - 2.76% of native English speaker data
 - 0.76% of L2 data
- 3. Log transformation

45

Additional supporting data: RTs

- Mixed-effects linear regression analysis on the RTs, with the maximal random effects structure permitted by the design

(Barr, Levy, Scheepers, & Tily, 2013)

 - Fixed effects: *Construction* and *Interpretation*; *Proficiency* and *Exposure* (L2 data only)
 - Random effects: *participants* and *items*

46

Results: By group

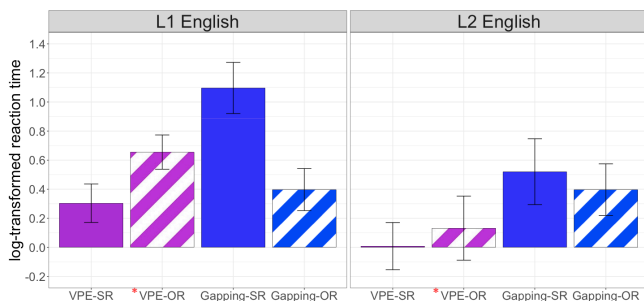


Figure 2. Log-transformed RTs per condition and group. Error bars indicate 95% confidence intervals (CIs).

47

Results: L1 English

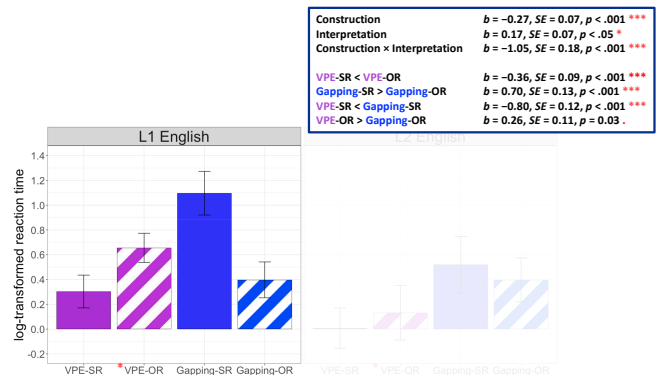


Figure 2. Log-transformed RTs per condition and group. Error bars indicate 95% confidence intervals (CIs).

48

Results: L2 English

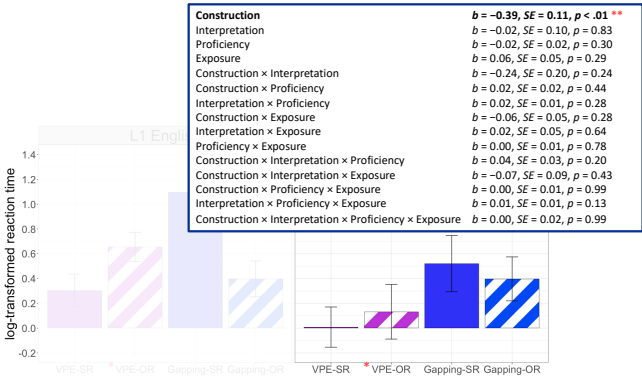


Figure 2. Log-transformed RTs per condition and group. Error bars indicate 95% confidence intervals (CIs).

Discussion & Conclusion: 2

- The significantly lower acceptance of **Gapping-SR** pertains to processing, not to grammar
- Lower acceptability of **Gapping-SR** does not necessarily indicate impossibility of that interpretation; Rather, its low acceptance rate may come from parsing difficulty, as shown in the increased RTs in this condition

Work-in-progress

- Acquisition of the interpretation contrasts between **VPE** and **Gapping** in English by L1 children and early L2ers
- Acquisition of the grammaticality contrasts between **VPE** and **Gapping** in English by L1 children and early/late L2ers
- Second language processing of **Gapping** sentences
- Natural language processing analysis of **VPE** and **Gapping**

REFERENCES (1/3)

Ahn, H.-D. (2018, June). *On relative clause deletion in English and Korean*. Talk presented at the 2018 Linguistic Society of Korea (LSK) Conference, Kyung Hee University, Seoul, Korea.

Al-Thubaiti, K. A. (2019). Selective vulnerability in very advanced L2 grammars: Evidence from VPE constraints. *Second Language Research*. Advanced online publication. <https://doi.org/10.1177/0267658317751577>

Arregui, A., Clifton, C., Frazier, L., & Moulton, K. (2006). Processing elided verb phrases with flawed antecedents: The recycling hypothesis. *Journal of Memory and Language*, 55, 232–246.

Barr, D. J., Levy, R., Scheepers, C., & Tily, H. J. (2013). Random effects structure for confirmatory hypothesis testing: Keep it maximal. *Journal of Memory and Language*, 68, 255–278.

Carlson, K. (2001). The effects of parallelism and prosody in the processing of gapping structures. *Language and Speech*, 44, 1–26.

Chomsky, N. (1995). *The Minimalist Program*. Cambridge, MA: MIT Press.

Covington, M. A., & McFall, J. D. (2010). Cutting the gordian knot: The moving-average type-token ratio (MATTR). *Journal of Quantitative Linguistics*, 17, 94–100.

Duffield, N. G., & Matsuo, A. (2009). Native speakers' versus L2 learners' sensitivity to parallelism. *Studies in Second Language Acquisition*, 31, 93–123.

Fiengo, R., & May, R. (1994). *Indices and identity*. Cambridge, MA: MIT Press.

Foley, C., Núñez del Prado, Z., Barbier, I., & Lust, B. (2003). Knowledge of variable binding in VP-Ellipsis: Language acquisition research and theory converge. *Syntax*, 6, 52–83.

Gibson, E. (1998). Linguistic complexity: Locality of syntactic dependencies. *Cognition*, 68, 1–76.

Goldberg, L. M. (2005). *Verb-stranding VP ellipsis: A cross-linguistic study* (Unpublished doctoral dissertation). McGill University, Quebec, Canada.

Hankamer, J., & Sag, I. (1976). Deep and surface anaphora. *Linguistic Inquiry*, 7, 391–428.

Harris, J. A., & Carlson, K. (2018). Information structure preferences in focus-sensitive ellipsis: How defaults persist. *Language and speech*, 61, 480–512.

REFERENCES (2/3)

Hawkins, R. (2012). Knowledge of English verb phrase ellipsis by speakers of Arabic and Chinese. *Linguistic Approaches to Bilingualism*, 2, 404–438.

Johnson, K. (2000). Gapping determiners. In K. Schwabe & N. Zhang (Eds.), *Ellipsis in conjunction* (pp. 95–115). Tübingen, Germany: Niemeyer.

Johnson, K. (2009). Gapping is not (VP-) ellipsis. *Linguistic Inquiry*, 40, 289–328.

Kim, J. (2012). *Comprehension of elided phrases in Korean and English: VP-ellipsis, null object constructions, and one-substitution* (Unpublished doctoral dissertation). University of Hawai'i at Mānoa, Honolulu, HI.

Kim, J.-S. (1997). What syntactic focus movement tells about VP Ellipsis in Korean and Japanese. *Korean Journal of Linguistics*, 22, 433–452.

Kim, K.-S. (2006). On the size of ellipsis in Korean focus constructions. *Journal of the Humanities*, 50, 271–302.

Kim, S. (1999). Sloppy/strict identity, empty objects, and NP ellipsis. *Journal of East Asian Linguistics*, 8, 255–284.

Kobayashi, A. (2005). Constituency in gapping constructions. *Linguistic Analysis*, 32, 184–225.

Matsuo, A. (2007). Differing interpretations of empty categories in English and Japanese VP ellipsis contexts. *Language Acquisition*, 14, 3–29.

Matsuo, A., & Duffield, N. (2001). VP-ellipsis and anaphora in child language acquisition. *Language Acquisition*, 9, 301–327.

O'Grady, W. (1999). Gapping and coordination in second language acquisition. In K. Kanno (Ed.), *The acquisition of Japanese as a second language* (pp. 141–157). Philadelphia: John Benjamins.

Park, K.-S. (2014). *Information structure and dative word-order alternations in English and Korean: L1 children, L2 children, and L2 adults* (Unpublished doctoral dissertation). University of Hawai'i at Mānoa, Honolulu, HI.

REFERENCES (3/3)

Park, M.-K. (1997). The syntax of VP ellipsis in Korean. *Language Research*, 33, 629–648.

Park, M.-K. (2015). Extraction out of overt anaphora: Korean kule(h) 'so' versus English so. *Linguistic Research*, 32, 693–718.

Sag, I. (1976). *Deletion and logical form* (Unpublished doctoral dissertation). MIT, Cambridge, MA.

Schwartz, B. D. (1999). Let's make up your mind: "Special nativist" perspectives on language, modularity of mind, and nonnative language acquisition. *Studies in Second Language Acquisition*, 21, 635–655.

Schwartz, B. D., & Sprouse, R. A. (2000). When syntactic theories evolve: Consequences for L2 acquisition research. In J. Archibald (Ed.), *Second language acquisition and linguistic theory* (pp. 156–186). Malden, MA: Blackwell.

Schwartz, B. D., & Sprouse, R. A. (2013). Generative approaches and the poverty of the stimulus. In J. Herschensohn & M. Young-Scholten (Eds.), *The Cambridge handbook of second language acquisition* (pp. 137–158). New York: Cambridge University Press.


Sohn, H. M. (1999). *The Korean language*. Cambridge, UK: Cambridge University Press.

Su, Y.-C. (2013). Interpretations of VP-ellipsis sentences in Mandarin. In S. Stavraski, M. Lalioti & P. Konstantinopoulou (Eds.), *Advances in language acquisition* (pp. 200–206). Newcastle upon Tyne, UK: Cambridge Scholars Publishing.

Tanenhaus, M. K., & Carlson, G. N. (1990). Comprehension of deep and surface verbphrase anaphors. *Language and Cognitive Processes*, 5, 257–280.

Thornton, R., & Wexler, K. (1999). *Principle B, VP ellipsis, and interpretation in child grammar*. Cambridge, MA: MIT press.

Zoerner, E. (1999). Left-peripheral deletion and gapping: The same but different. In M. M. T. Henderson (Ed.), *Papers of the Mid-America Linguistics Conference* (pp. 577–585). Mid-America Linguistics Conference, University of Kansas.



Haerim thanks everyone,
and Bonnie does [e] too!

Special thanks to:

Les Black, Robert Bley-Vroman, Amber Camp, Dustin Crowther, Kamil Deen,
Bonnie Fox, Shin Fukuda, Theres Grüter, Haeji Hwang, Heejeong Ko,
Kristopher Kyle, Jeff Lidz, William O'Grady, Amy Schafer, Katherine Strong,
Kristen Syrett, Nozomi Tanaka, Kristen Urada, Hyunkwon Yang, Fred Zenker